

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

29 mars 2022

PROJET DE LOI

**visant à modifier diverses dispositions
relatives aux allocations de transition et
aux pensions de survie**

TEXTE ADOPTÉ

PAR LA COMMISSION
DES AFFAIRES SOCIALES, DE L'EMPLOI ET
DES PENSIONS

Voir:

Doc 55 **2564/ (2021/2022):**

- 001: Projet de loi.
- 002: Rapport.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

29 maart 2022

WETSONTWERP

**tot wijziging van diverse bepalingen
inzake overgangsuitkeringen
en overlevingspensioenen**

TEKST AANGENOMEN

DOOR DE COMMISSIE
VOOR SOCIALE ZAKEN, WERK EN
PENSIOENEN

Zie:

Doc 55 **2564/ (2021/2022):**

- 001: Wetsvoorstel.
- 002: Verslag.

06713

<i>N-VA</i>	: <i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Ecolo-Groen</i>	: <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<i>PS</i>	: <i>Parti Socialiste</i>
<i>VB</i>	: <i>Vlaams Belang</i>
<i>MR</i>	: <i>Mouvement Réformateur</i>
<i>CD&V</i>	: <i>Christen-Démocratique en Vlaams</i>
<i>PVDA-PTB</i>	: <i>Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique</i>
<i>Open Vld</i>	: <i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
<i>Vooruit</i>	: <i>Vooruit</i>
<i>Les Engagés</i>	: <i>Les Engagés</i>
<i>DéFI</i>	: <i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
<i>INDEP-ONAFH</i>	: <i>Indépendant - Onafhankelijk</i>

Abréviations dans la numérotation des publications:

<i>DOC 55 0000/000</i>	<i>Document de la 55^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi</i>
<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV</i>	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral</i>
<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique</i>
<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>
<i>PLEN</i>	<i>Séance plénière</i>
<i>COM</i>	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Afkorting bij de nummering van de publicaties:

<i>DOC 55 0000/000</i>	<i>Parlementair document van de 55^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>
<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag</i>
<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het defitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
<i>PLEN</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	<i>Moties tot besluit van interpellations (beigekleurig papier)</i>

<p>TITRE 1^{ER}</p> <p><i>Disposition générale</i></p> <p>Article 1^{er}</p> <p>La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.</p> <p>TITRE 2</p> <p><i>Dispositions relatives à l'allocation de transition et à la pension de survie dans le régime de pension du secteur public</i></p> <p>CHAPITRE 1^{ER}</p> <p>Modifications de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions</p> <p>Art. 2</p> <p>Dans l'article 2, § 1^{er}, premier alinéa, c), de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, modifié par la loi du 21 mai 1991, les mots "cinq années de services admissibles au sens de l'article 46 s'il a terminé sa carrière après le 31 décembre 1976 et s'il peut faire valoir des services ou périodes admissibles postérieurs à cette date" sont remplacés par les mots "des services ou périodes admissibles pour l'ouverture du droit à la pension postérieurs au 31 décembre 1976 dans le régime des agents de l'État".</p> <p>Art. 3</p> <p>L'article 5/2, alinéa 3, de la même loi, inséré par la loi du 15 mai 2014, est remplacé par ce qui suit:</p> <p>"En cas de mise à la retraite d'office, incluant la mise à la retraite pour cause d'inaptitude physique, avant l'âge légal de la pension du titulaire de la pension de survie, celle-ci est payée à partir du premier jour du mois qui suit la période visée à l'article 5/3, alinéa 2.".</p> <p>Art. 4</p> <p>Dans l'article 5/5, § 1^{er}, de la même loi, inséré par la loi du 15 mai 2014, le tiret suivant est inséré entre les deuxième et troisième tirets:</p>	<p>TITEL 1</p> <p><i>Algemene bepaling</i></p> <p>Artikel 1</p> <p>Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.</p> <p>TITEL 2</p> <p><i>Bepalingen inzake de overgangsuitkering en het overlevingspensioen in het pensioenstelsel van de overheidssector</i></p> <p>HOOFDSTUK 1</p> <p>Wijzigingen van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen</p> <p>Art. 2</p> <p>In artikel 2, § 1, eerste lid, c), van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, gewijzigd bij de wet van 21 mei 1991, worden de woorden "vijf in aanmerking komende dienstjaren in de zin van artikel 46 indien hij zijn loopbaan heeft beëindigd na 31 december 1976 en hij in aanmerking komende diensten of periodes na die datum kan doen gelden" vervangen door de woorden "pensioenaanspraakverlenende diensten of periodes van na 31 december 1976 telt in het stelsel van de staatsambtenaren".</p> <p>Art. 3</p> <p>Artikel 5/2, derde lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 mei 2014, wordt vervangen als volgt:</p> <p>"In geval van ambtshalve opruststelling, met inbegrip van de oppensioeninstelling wegens lichamelijke ongeschiktheid, voor de wettelijke pensioenleeftijd van de titularis van het overlevingspensioen, wordt dit betaald vanaf de eerste dag van de maand die volgt op de periode bedoeld in artikel 5/3, tweede lid.".</p> <p>Art. 4</p> <p>In artikel 5/5, § 1, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 mei 2014 wordt tussen het tweede en het derde streepje het volgende streepje ingevoegd:</p>
--	--

“– l'article 40bis de la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires, pour le bénéficiaire d'une pension de retraite qui a été mis à la retraite d'office avant l'âge légal de la pension, incluant la mise à la retraite pour cause d'inaptitude physique, et tant qu'il n'a pas atteint l'âge légal de la pension;”.

CHAPITRE 2

Disposition transitoire

Art. 5

L'article 2 ne s'applique pas aux situations dans lesquelles le donnant droit décédé, pour les années de services concernées, a déjà perçu une pension de retraite dans le régime salarié qui a pris cours avant le 1^{er} mai 2019.

CHAPITRE 3

Entrée en vigueur

Art. 6

Le titre 2 entre en vigueur le 1^{er} juillet 2022, à l'exception des articles 2 et 5 qui entrent en vigueur le jour de la publication de cette loi au *Moniteur belge*.

TITRE 3

Dispositions relatives à l'allocation de transition et à la pension de survie dans le régime de pension des travailleurs salariés

CHAPITRE 1^{ER}

Modifications de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés

Art. 7

Dans l'article 16, § 1^{er}, de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, modifié en dernier lieu par la loi du 10 août 2015, les modifications suivantes sont apportées:

“– artikel 40bis van de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen, voor de gerechtigde op een rustpensioen die voor de wettelijke pensioenleeftijd ambtshalve op rust werd gesteld, met inbegrip van de oppensioenstelling wegens lichamelijke ongeschiktheid, en zolang hij de wettelijke pensioenleeftijd niet heeft bereikt;”.

HOOFDSTUK 2

Overgangsbepaling

Art. 5

Artikel 2 is niet van toepassing in de situaties waarin aan de overleden rechtgever, voor de betrokken dienstjaren, reeds een rustpensioen in de werknemersregeling werd toegekend dat is ingegaan voor 1 mei 2019.

HOOFDSTUK 3

Inwerkingtreding

Art. 6

Titel 2 treedt in werking op 1 juli 2022, met uitzondering van de artikelen 2 en 5 die in werking treden op de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

TITEL 3

Bepalingen inzake de overgangsuitkering en het overlevingspensioen in het pensioenstelsel voor werknemers

HOOFDSTUK 1

Wijzigingen van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers

Art. 7

In artikel 16, § 1, van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots "l'époux" sont remplacés par les mots "le conjoint";

2° dans l'alinéa 3, les mots "son époux ou épouse" sont remplacés par les mots "son conjoint";

3° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 3 et 4:

"Une demande de pension de survie vaut comme une demande d'allocation de transition et vice versa.".

Art. 8

Dans l'article 17, alinéa 1^{er}, deuxième tiret, du même arrêté, modifié en dernier lieu par la loi du 5 mai 2014, les mots "l'époux ou l'épouse" sont remplacés par les mots "un des conjoints".

Art. 9

Dans l'article 21bis du même arrêté, inséré par la loi du 5 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots "son époux ou épouse" et les mots "l'époux ou l'épouse" sont respectivement remplacés par les mots "son conjoint" et par les mots "un des conjoints";

2° dans l'alinéa 2, les mots "l'époux" sont à chaque fois remplacés par les mots "le conjoint".

Art. 10

Dans l'article 21quater, alinéa 1^{er}, du même arrêté, inséré par la loi du 5 mai 2014 et modifié par la loi du 10 août 2015, les mots "une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique dans le secteur public" sont remplacés par les mots "une pension de retraite octroyée d'office avant l'âge légal de la pension dans le secteur public incluant une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique".

1° in de Franse tekst van het eerste lid, worden de woorden "l'époux" vervangen door de woorden "le conjoint";

2° in het derde lid, worden de woorden "zijn echtgenoot of echtgenote" vervangen door de woorden "zijn echtgenoot";

3° tussen het derde en het vierde lid wordt een lid ingevoegd, luidende:

"Een aanvraag van overlevingspensioen geldt als een aanvraag van overgangsuitkering en omgekeerd."

Art. 8

In de Franse tekst van artikel 17, eerste lid, tweede streepje, van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 5 mei 2014, worden de woorden "l'époux ou l'épouse" vervangen door de woorden "un des conjoints".

Art. 9

In artikel 21bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij de wet van 5 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de Franse tekst van het eerste lid, worden de woorden "son époux ou épouse" en de woorden "l'époux ou l'épouse" respectievelijk vervangen door de woorden "son conjoint" en door de woorden "un des conjoints";

2° in de Franse tekst van het tweede lid worden de woorden "l'époux" telkens vervangen door de woorden "le conjoint".

Art. 10

In artikel 21quater, eerste lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij de wet van 5 mei 2014 en gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2015, worden de woorden "een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid in de openbare sector geniet" vervangen door de woorden "een rustpensioen geniet dat voor de wettelijke pensioenleeftijd ambtshalve werd toegekend in de overheidssector, met inbegrip van een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid".

Art. 11

Dans l'article 25, alinéa 3, du même arrêté, inséré par la loi du 5 mai 2014, les mots "une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique dans le secteur public" sont remplacés par les mots "une pension de retraite octroyée d'office avant l'âge légal de la pension dans le secteur public incluant une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique".

CHAPITRE 2

Entrée en vigueur

Art. 12

Le titre 3 entre en vigueur le 1^{er} juillet 2022.

TITRE 4

Dispositions relatives à l'allocation de transition et à la pension de survie dans le régime de pension des travailleurs indépendants

Art. 13

L'article 5 de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, modifié en dernier lieu par la loi du 22 décembre 1989, est complété par le paragraphe 5 rédigé comme suit:

"Une demande de pension de survie vaut comme une demande d'allocation de transition et vice versa.".

Art. 14

À l'article 8*quater*, alinéa 1^{er}, du même arrêté, modifié en dernier lieu par la loi du 10 août 2015, les mots "une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique dans le secteur public" sont remplacés par les mots "une pension de retraite octroyée d'office dans le secteur public avant l'âge légal de la pension, incluant une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique".

Art. 15

À l'article 30*bis*, alinéa 2 du même arrêté, modifié en dernier lieu par la loi du 25 avril 2014, les mots "une

Art. 11

In artikel 25, derde lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij de wet van 5 mei 2014, worden de woorden "een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid in de openbare sector" vervangen door de woorden "een rustpensioen dat voor de wettelijke pensioenleeftijd ambtshalve werd toegekend in de overheidssector, met inbegrip van een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid".

HOOFDSTUK 2

Inwerkingtreding

Art. 12

Titel 3 treedt in werking op 1 juli 2022.

TITEL 4

Bepalingen inzake de overgangsuitkering en het overlevingspensioen in het pensioenstelsel voor zelfstandigen

Art. 13

Artikel 5 van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 22 december 1989, wordt aangevuld met een paragraaf 5, luidende:

"Een aanvraag om een overlevingspensioen geldt als een aanvraag om een overgangsuitkering en omgekeerd.".

Art. 14

In artikel 8*quater*, eerste lid, van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2015, worden de woorden "een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid in de openbare sector geniet" vervangen door de woorden "een rustpensioen geniet ten laste van de openbare sector dat ambtshalve toegekend werd vóór de wettelijke pensioenleeftijd, met inbegrip van een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid".

Art 15

In artikel 30*bis*, tweede lid, van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 april 2014, worden de

pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique dans le secteur public" sont remplacés par les mots "une pension de retraite octroyée d'office dans le secteur public avant l'âge légal de la pension, incluant une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique".

Art. 16

Le titre 4 entre en vigueur le 1^{er} juillet 2022.

woorden "een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid in de openbare sector" vervangen door de woorden "een rustpensioen ten laste van de openbare sector dat ambtshalve toegekend werd vóór de wettelijke pensioenleeftijd, met inbegrip van een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid".

Art. 16

Titel 4 treedt in werking op 1 juli 2022.